


Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

Dátum: 3. 9. 2010

Meno pracovníka a podpis: Erika Vašková 

MINISTERSTVO OBRANY SR
Posádková správa budov Prešov
Č. p.: PSB-13-156/2008

Freev. PSB 70-14/2009

11532
Výtlačok číslo : 1
Počet listov : 8
Prílohy : 1/3

Zmluva o poskytnutí služby č. PSB-13-156/2008
uzatvorená v zmysle § 269 odst.2 Obchodného zákonníka
/zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších zmien a doplnkov/.

Čl. I. Zmluvné strany

Objednávateľ :

Zastúpený :
IČO:
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
Oprávnený rokovať vo veciach
technických :
Kontaktná adresa :
Telefón :
Fax/email :
(ďalej len objednávateľ)

Slovenská republika - Ministerstvo obrany SR
Sekcia majetku a infraštruktúry
Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
Ing. Juraj SIDORJAK – riaditeľ PSB Prešov
30 845 572
Štátna pokladnica
7000171928/8180

Mgr. Eduard Palubjak
Čapajevova 38, 080 01 Prešov
0960 524 219
0960 524 288/ juraj.sidorjak@mil.sk

Poskytovateľ :

Sídlo :
Zastúpený :
Právna forma :
Zapísaný v :
Licencia na prevádzkovanie SS
IČO:
DIČ :
IČ DPH :
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
Oprávnený rokovať vo veciach
technických :
Telefón :
Fax/email :
(ďalej len poskytovateľ)

DUG, s.r.o.
Alexandra Markúša 22, 97 901 Rimavská Sobota
Dušan URBAN
Spoločnosť s ručením obmedzeným
Sro, vložka číslo 5796/S
001072
36 034 762
2021442126
SK 2021442126
SLSP
0380423725/0900
Dušan Urban ml., Pavel Šmida
0905 359 750, 0905 891 453
047/563 2648

Čl. II. Predmet plnenia

- 2.1 Predmetom zmluvy je určenie zmluvných podmienok na poskytnutie služby „**Fyzická ochrana vojenských objektov v lokalite Zaľubica**“ v rozsahu a cenách vyplývajúcich zo súťažnej ponuky poskytovateľa.
- 2.2 Objednávateľ si vyhradzuje právo meniť v priebehu trvania zmluvy rozsah požadovaných prác v závislosti od prevádzkových potrieb za podmienok dohodnutých touto zmluvou, ktoré vopred prerokuje s poskytovateľom.
- 2.3 Poskytovateľ sa zaväzuje vykonať službu uvedenú v bode 2.1 vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť v súlade so spracovanou Smernicou pre výkon fyzickej ochrany pre daný objekt.

Čl. III. Miesto poskytnutia služby

- 3.1 Miestom poskytnutia služby sú objekty:
 - Kasárenský areál Zaľubica,
Celkový počet budov a iných stavebných objektov: 21
Režim: 24 hodinový, nepretržitý, 2 pracovníci na pracovnú zmenu
 - Muničný sklad Kežmarok,
Celkový počet budov a iných stavebných objektov: 4
Režim: 24 hodinový, nepretržitý, 2 pracovníci na pracovnú zmenu
 - Areál Dvorce,
Celkový počet budov a iných stavebných objektov: 6
Režim: 24 hodinový, nepretržitý, 2 pracovníci na pracovnú zmenu
 - Tankovo prípravná strelnica, Pechotná strelnica, PT pre PL
Celkový počet budov a iných stavebných objektov: 6
Režim: 24 hodinový, nepretržitý, 2 pracovníci na pracovnú zmenu

Čl. IV. Cena

- 4.1 Cena za poskytovanie služby podľa tejto zmluvy je určená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov ako maximálna, neprekročiteľná a vyplýva zo súťažnej ponuky poskytovateľa.
- 4.2 Cena zahŕňa všetky náklady, ktoré poskytovateľovi vzniknú v súvislosti s poskytnutím služby (napr. dopravu do miesta poskytnutia služby atď.)
- 4.3 Cena za poskytnuté služby :

Cena za 1 hod. bez DPH	4,126 EUR
Cena bez DPH	24 557,95 EUR
DPH 19%	4 666,01 EUR
Cena spolu s DPH	29 223,96 EUR

Slovom : dvadsať deväť tisíc dvesto dvadsať tri 96/100 EUR
- 4.4 Cenu za poskytnutie služieb bude možné meniť len v odôvodnených prípadoch pri podstatnej zmene podmienok v dôsledku legislatívnych zmien, ktoré majú dopad na tvorbu ceny (napr. zmeny DPH a pod.), ďalej podľa nárastu materiálových nákladov, ako aj v závislosti od miery inflácie podľa záväzného ukazovateľa Štatistického úradu SR a v iných riadne odôvodnených prípadoch. Zmena ceny musí byť doložená časovou a príčinnou súvislosťou a musí byť vzájomne odsúhlasená zmluvnými stranami. O zmene ceny musí byť vyhotovená písomná dohoda (dodatok), ktorá bude neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 4.5 Právo na zaplatenie ceny vzniká poskytovateľovi riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.

Čl. V. Platobné podmienky

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že platba bude vykonaná formou daňového dokladu (faktúry) 1-krát mesačne, ktorý poskytovateľ doručí objednávateľovi do 7 dni od schválenia pracovného výkazu zamestnancov vykonávajúcich fyzickú ochranu.
- 5.2 Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti zákona č.222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a ďalej musí obsahovať:
- označenie, že ide o faktúru
 - IČO oboch zmluvných strán
 - IČ DPH poskytovateľa
 - DIČ poskytovateľa
 - obchodné meno a sídlo oboch zmluvných strán
 - číslo dokladu
 - názov, miesto a množstvo plnenia
 - číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
 - deň vystavenia faktúry
 - deň odoslania faktúry
 - dátum dodania
 - termín splatnosti faktúry
 - formu úhrady
 - sumu k úhrade
 - meno, podpis a telefonické spojenie pracovníka vystavovateľa faktúry
 - pečiatku vystavovateľa faktúry
 - bankové spojenie
- 5.3 Objednávateľ uhradí poskytovateľovi oprávnenú účtovnú cenu za poskytnutú službu do 30 dni odo dňa doručenia faktúry. Za deň úhrady sa považuje dátum odpísania uhradenej ceny z účtu objednávateľa.
- 5.4 Poskytovateľ k faktúre doloží pracovný výkaz zamestnancov vykonávajúcich fyzickú ochranu s uvedeným množstvom merných jednotiek a ich ocenenia, overené a potvrdené zodpovedným zamestnancom objednávateľa.
- 5.5 Objednávateľ je oprávnený vrátiť poskytovateľovi služby faktúru, ktorá neobsahuje niektorú náležitosť podľa bodu 5.2 alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Poskytovateľ je povinný faktúru opraviť.
- 5.6 Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti. Nová lehota splatnosti faktúry, začne plynúť odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
- 5.7 Sumu fakturovanú za služby, ktoré poskytovateľ nevykonal alebo vykonal bez príkazu objednávateľa alebo rozdielne od dohodnutých zmluvných podmienok, objednávateľ neuhradí.
- 5.8 Poskytovateľ zašle daňový doklad (faktúru) v štyroch výtlačkoch k preplateniu na adresu: Ministerstvo obrany SR
Posádková správa budov Prešov
Čapajevova 38, 080 01 Prešov

Čl. VI. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 6.1 Poskytovateľ zodpovedá za to, že predmet plnenia bude poskytnutý a dodaný podľa dohodnutých podmienok, termínov a v kvalite uvedených v tejto zmluve a v súlade s podmienkami stanovenými všeobecne záväznými právnymi, technickými a hygienickými predpismi. Poskytovateľ bude využívať všetky právne prostriedky na ochranu majetku štátu a dbať, aby nedošlo k jeho poškodeniu, strate, zneužitiu alebo zmenšeniu.
- 6.2 Poskytovateľ zodpovedá za škody na majetku objednávateľa a za škodu na zdraví zamestnancov OS SR, spôsobené zanedbaním svojich povinností alebo v dôsledku

- okolností, o ktorých poskytovateľ vedel alebo mal vedieť z titulu svojej činnosti v čase plnenia zmluvy alebo ich mohol predvídať. Objednávateľ nezodpovedá za škody na majetku poskytovateľa spôsobené pracovníkmi poskytovateľa ibaže by škoda vznikla v dôsledku zanedbania povinností objednávateľa.
- 6.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu predmetu tejto zmluvy na základe Licencie č. PS 001072, vydanéj KR PZ Banská Bystrica k prevádzkovaniu strážnej služby v súlade so zákonom č. 473/2005 Z.z. o poskytovaní služieb v oblasti súkromnej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o súkromnej bezpečnosti“).
 - 6.4 Poskytovateľ zodpovedá v plnom rozsahu za odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť svojich pracovníkov poverených výkonom ochrany majetku objednávateľa v zmysle zákona o súkromnej bezpečnosti, zodpovedá za činnosť poverených pracovníkov, ktorí sú oprávnení vykonávať zásah v súlade so zákonom a „Smernicou pre výkon strážnej služby pre daný objekt“, vyhotovenú poskytovateľom a podpísanú štatutárnymi zástupcami oboch strán a ďalej zodpovedá za výstroj poverených pracovníkov uniformou a vecnými bezpečnostnými prostriedkami.
 - 6.5 Pracovníci poskytovateľa informujú povereného pracovníka objednávateľa o vzniku každej mimoriadnej udalosti a sú povinní postupovať pri zabezpečovaní majetku objednávateľa v súlade so smernicami.
 - 6.6 Poskytovateľ zodpovedá za vedenie evidencie predpísanej zákonom o súkromnej bezpečnosti.
 - 6.7 Objednávateľ sa zaväzuje umožniť poskytovateľovi v dohodnutom čase vstup do priestorov k vykonaniu služieb.
 - 6.8 Objednávateľ sa zaväzuje spolupôsobiť pri zabezpečovaní služieb, ktoré sú predmetom tejto zmluvy, ihneď a neodkladne upozorňovať na nedostatky a chyby pri výkone predmetných služieb a umožniť v primeranom čase ich odstránenie.
 - 6.9 Zmluvné strany sa zaviazali k povinnosti utajovať skutočnosti, o ktorých sa dozvedeli vo vzťahu k realizácii predmetu tejto zmluvy.
 - 6.10 Poskytovateľ je v rámci poskytovania služby povinný v súčinnosti s Posádkovou správou budov Poprad v termíne do začiatku poskytnutia služby spracovať Smernicu pre výkon služby, kde rozpracuje spôsob vykonávania fyzickej ochrany objektov, spôsob komunikácie, vstupu, vykonávanie prác a opráv v objekte, vykonávanie kontrolnej činnosti objednávateľa resp. vojenskej polície.
 - 6.11 Ak sa poskytovateľ dostane do omeškania s plnením predmetu zmluvy a omeškanie trvá dlhšie ako 2 hodiny od stanovenej doby (začiatok pracovnej doby), má objednávateľ právo fakturovať poskytovateľovi zmluvnú pokutu, vo výške 10,00 EUR za každú hodinu omeškania.
 - 6.12 Poskytovateľ do termínu začatia plnenia zmluvy vyžiada od Vojenského obvodného úradu Javorina Kežmarok povolenie pre vstup zamestnancov a vozidiel do vojenského priestoru.
 - 6.13 Poskytovateľ do termínu začatia plnenia zmluvy predloží objednávateľovi menovitý rozdeľovník služieb na mesiac Január po jednotlivých stanovištiach (objektoch).

Čl. VII. Podmienky na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarmi

Na základe ustanovení § 18 zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o BOZP“) a zákona NR SR č. 562/2005 Z. z., ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarmi v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ochrane pred požiarmi“), z dôvodu určenia povinnosti vytvorenia podmienok na

zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a v akom rozsahu, sa podľa ustanovení tohto článku zmluvy obe zmluvné strany dohodli na podmienkach na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a na zabezpečenie ochrany pred požiarom takto:

- a) miestom vstupu (vjazdu) do vojenských objektov je hlavný vchod (vjazd) do objektu; prístupové komunikácie na pracoviská sú vnútorné komunikácie vedúce od hlavného vchodu najbližším smerom k pracoviskám uvedeným v predmete zmluvy o dielo,
- b) pracovníci poskytovateľa nesmú vykonávať práce a činnosti, ktoré nezodpovedajú ich zdravotnému stavu, schopnostiam a na ktoré nemajú oprávnenia alebo povolenia podľa osobitných predpisov,
- c) vo všetkých budovách a priestoroch vojenských objektov je pracovníkom poskytovateľa zakázané fajčiť, zakladať oheň v priestoroch alebo na miestach, kde môže dôjsť k jeho rozšíreniu, požívať alkoholické nápoje alebo psychotropné a omamné látky a vstupovať do týchto priestorov pod ich vplyvom; fajčiť je povolené len vo vonkajších priestoroch na označených miestach vyhradených na fajčenie,
- d) poskytovateľ je v zmysle § 4 zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov povinný pre vykonávanie činností so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru, ktorými sú činnosti uvedené v § 1 vyhlášky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, plniť príslušné opatrenia podľa § 3 až 12 citovanej vyhlášky,
- e) pracovníci poskytovateľa sú povinní pri jazde vozidlom v priestoroch vojenského objektu dodržiavať platné pravidlá premávky na pozemných komunikáciách a súčasne dodržiavať pravidlá premávky podľa stanovených dopravných značiek a označení, najmä značiek na obmedzenie rýchlosti pri vedení motorových vozidiel,
- f) pracovníci poskytovateľa sú povinní pri svojom pohybe peším spôsobom používať v prvom rade chodníky, prípadne sa pohybovať po krajniciach komunikácií v priestoroch vojenského objektu,
- g) pracovníci poskytovateľa sú povinní pri vzniku požiaru, ktorý spozorujú v priestoroch vojenského objektu alebo v jeho bezprostrednej blízkosti, ihneď vyhlásiť požiarne poplach, zabezpečiť záchranu ohrozených osôb, začať hasiť požiar dostupnými vhodnými prostriedkami na ochranu pred požiarom, a bezodkladne zabezpečiť ohlásenie vzniku požiaru na ohlasovňu požiarov vo vojenských objektoch resp. na tel. č. 150,
- h) poskytovateľ zabezpečí pre svojich pracovníkov potrebné príslušné osobné ochranné pracovné prostriedky a zodpovedá za kontrolu ich používania nimi pri vykonávaní dohodnutých prác,
- i) pracovník poskytovateľa je povinný bezodkladne oznámiť svojmu nadriadenému a osobe vykonávajúcej dozor za objednávateľa podľa tejto zmluvy vznik každého úrazu, ktorý utrpel, ak mu to dovoľuje jeho zdravotný stav, každého úrazu, ktorého bol svedkom, iného úrazu ako pracovného úrazu alebo smrti, ku ktorej nedošlo následkom pracovného úrazu, ak vznikli na pracovisku alebo v priestoroch vojenského objektu, nebezpečnej udalosti a bezprostrednej hrozby závažnej priemyselnej havárie a závažnej priemyselnej havárie,
- j) prvú pomoc pri úraze alebo náhlom zhoršení zdravotného stavu sú pracovníci poskytovateľa povinní si navzájom poskytnúť; ak bude potrebné lekárske ošetrenie, toto oznámia na ohlasovňu požiarov vo vojenských objektoch resp. na tel. č. 155,
- k) za zrozumiteľné a preukázateľné oboznámenie pracovníkov poskytovateľa s príslušnými právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie BOZP, so zásadami bezpečnej práce, zásadami ochrany zdravia pri práci, bezpečnými pracovnými postupmi, pravidlami o ochrane pred požiarom a za overenie ich znalostí vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác v objekte vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zodpovedá poskytovateľ,

- l) za poskytnutie potrebných informácií poskytovateľovi a za poučenie poskytovateľa na zaistenie BOZP a zabezpečenie ochrany pred požiarimi vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- m) poskytovateľ po potvrdení tejto zmluvy svojou zastúpenou osobou považuje údaje uvedené v tomto článku za preukázateľné oboznámenie a informovanie a za poučenie poskytovateľa zo strany objednávateľa za účelom zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a zabezpečenia ochrany pred požiarimi vzhľadom na vykonanie dohodnutých prác,
- n) za oboznámenie a informovanie pracovníkov poskytovateľa s právnymi predpismi a ostatnými predpismi na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia a ochrany pred požiarimi, ktoré sa vzťahujú na vykonávané pracovné činnosti poskytovateľa, zodpovedá poskytovateľ; o faktoroch a zdrojoch, ktoré by mohli ohroziť bezpečnosť alebo zdravie pracovníkov na pracovisku, a o prijatých opatreniach na zaistenie ich bezpečnosti a ochrany zdravia je týchto pracovníkov povinný oboznámiť a informovať poskytovateľ,
- o) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s predmetom zmluvy preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarimi podľa tohto článku zo strany poskytovateľa zodpovedá poskytovateľ,
- p) za pracovné úrazy vzniknuté v súvislosti s predmetom zmluvy preukázateľne spôsobené nedodržaním príslušných právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a nedodržaním podmienok na zaistenie BOZP a ochrany pred požiarimi podľa tohto článku zo strany objednávateľa zodpovedá objednávateľ,
- r) kontrolu dodržiavania bezpečnostných predpisov a ostatných predpisov na zaistenie BOZP a kontrolu dodržiavania podmienok na zaistenie BOZP a na zaistenie ochrany pred požiarimi podľa tohto článku sú oprávnení vykonávať:
- za poskytovateľa – Pavol Šmida
 - za objednávateľa – Mgr. Eduar Palubjak

Čl. VIII. Platnosť zmluvy

- 8.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú od 1.1.2009 do 31.1.2009 s možnosťou predĺženia.
- 8.2 Zrušiť platnosť tejto zmluvy je možné :
- a) písomnou dohodou zmluvných strán,
 - b) odstúpením od zmluvy,
- Písomnou dohodou zmluvných strán, podpísanou jej štatutárnymi zástupcami končí platnosť tejto zmluvy dňom uvedeným v písomnej dohode.
- 8.3 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že :
- a) poskytovateľ, neplní svoje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy viac ako 1 deň a nevykoná nápravu ani do 2 dní od doručenia písomného oznámenia objednávateľa o neplnení povinnosti poskytovateľa,
 - b) v prípade podstatného porušenia tejto zmluvy, za ktoré sa považuje nedodržanie záväzku plnenia predmetu zmluvy v dohodnutom rozsahu, kvalite a v dohodnutej dobe (§ 345 ods.2 Obchodného zákonníka),
 - c) v ostatných prípadoch podľa ustanovení Obchodného zákonníka,
- 8.4 Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade, že objednávateľ je v omeškaní s platením faktúr vystavených poskytovateľom a toto omeškanie trvá po dobu 30 dní od písomného upozornenia poskytovateľa o tomto omeškaní.
- 8.5 Odstúpenie alebo výpoveď sa musí vykonať písomnou formou.
- 8.6 Odstúpenie od zmluvy nadobudne účinnosť dňom jej doručenia poskytovateľovi, alebo objednávateľovi.

- 8.7 Do dňa ukončenia zmluvy je poskytovateľ povinný poskytovať služby podľa zmluvy a objednávateľ je povinný za tieto služby zaplatiť tak, ako je v tejto zmluve stanovené.

Čl. IX. Záverečné ustanovenia

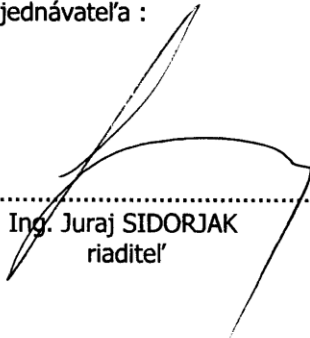
- 9.1 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné dojednať len písomnými dodatkami k tejto zmluve, pričom budú podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 9.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka a súvisiacimi všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.
- 9.3 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a bez výhrad s ním súhlasia a ako prejav súhlasu s celým obsahom zmluvy ju podpísali bez nátlaku.
- 9.4 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 9.5 Zmluva je vyhotovená v 6 vyhotoveniach, pričom každé vyhotovenie zmluvné strany prehlasujú za originál.

Rozdeľovník : Výtlačok číslo 1. – 4 pre objednávateľa
5. pre poskytovateľa
6. Posádková správa budov Poprad

Príloha č. 1 : Oprávnenia na činnosť

V *PREJN* dňa *30.12.2008*

Za objednávateľa :


.....
Ing. Juraj SIDORJAK
riaditeľ

Za poskytovateľa :

DUG s.r.o.
A. Markuša 22
070 01 Rimavská Sobota
DIČ: 1621442126, IČO: 36034762


.....
Dušan URBAN
konateľ